

Bạo lực trong nhà và gia đình là điều không bao giờ được chấp nhận.

Nếu đang gặp phải bạo lực trong nhà và gia đình, quý vị có thể cảm thấy sợ hãi, bối rối hoặc bị lấn át – đây là phản ứng bình thường.

Bạo lực hoặc lạm dụng trong một mối quan hệ là điều **không bao giờ được chấp nhận**.

Người lạm dụng có thể viện cớ bào chữa cho hành vi bạo lực của họ hoặc đổ lỗi cho quý vị về cách họ hành động. **Bạo lực không phải là lỗi của quý vị**. Trách nhiệm về bạo lực luôn thuộc về người bạo hành.



Quý vị có đang lo lắng về một người quen của mình không?

Nếu quý vị đang lo lắng về một người bạn, thành viên gia đình, đồng nghiệp, hàng xóm hoặc ai đó mà quý vị biết đang gặp phải bạo lực trong nhà và gia đình, hãy gọi đến **đường dây ứng phó MIỄN PHÍ 24/7 của Safe Steps theo số 1800 015 188**.

Một trong những Chuyên gia về Khủng hoảng Bạo lực Gia đình của chúng tôi có thể thảo luận với quý vị những cách tốt nhất để tiếp cận người đó và cho họ biết về các dịch vụ hỗ trợ hiện có.

Để biết thêm thông tin, quý vị cũng có thể truy cập trang mạng của chúng tôi tại safesteps.org.au/information-for-family-friends.

Safe Steps là ai?

Trung tâm Ứng phó Bạo lực Gia đình Safe Steps là dịch vụ ứng phó khủng hoảng 24/7 trên toàn tiểu bang Victoria dành cho những người bị bạo hành trong nhà và gia đình. Chúng tôi cung cấp hỗ trợ cho bất kỳ ai cần thoát khỏi bạo lực trong nhà và gia đình, và có một cuộc sống không bị lạm dụng. Trong năm ngoái, khoảng 100 Chuyên gia về Khủng hoảng Bạo lực Gia đình đã trả lời hơn 50.000 cuộc gọi đến cho chúng tôi.

Nếu quý vị hoặc ai đó quý vị biết cần trợ giúp

Hãy gọi tới Safe Steps để được hỗ trợ và cung cấp thông tin bí mật theo số 1800 015 188.

Có sẵn các dịch vụ Thông dịch và Khuyết tật

Safe Steps là một dịch vụ thân thiện với cộng đồng LGBTIQ+ và tôn trọng văn hóa. Chúng tôi cam kết giúp đỡ bất kỳ người nào gặp phải bạo lực trong nhà và gia đình.

Gọi cho Safe Steps 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần theo số

1800 015 188

Email: safesteps@safesteps.org.au

Webchat (Trò chuyện trên mạng):

safesteps.org.au/chat

(Thứ Hai-Thứ Sáu, 9 giờ sáng đến 12 giờ đêm trừ các ngày Lễ)



Truy cập trang mạng của chúng tôi: safesteps.org.au

Trung tâm Ứng phó Bạo lực Gia đình Safe Steps ghi nhận những Người coi giữ Truyền thống của Đất nước trên toàn tiểu bang Victoria, vùng đất nơi các dịch vụ của chúng tôi được cung cấp. Chúng tôi bày tỏ lòng kính trọng đối với các dân tộc Thổ dân và Đảo dân Torres Strait, nền văn hóa cũng như những Bậc cao niên của họ, trong quá khứ và hiện tại. Chúng tôi ghi nhận quyền tự quyết của các Dân tộc Bản địa và duy trì mối liên lạc của họ với các vùng đất, vùng biển và cộng đồng.



Trung tâm Ứng phó Bạo lực Gia đình Safe Steps công nhận và tôn trọng mọi người thuộc mọi phái, giới tính và đặc tính. Chúng tôi cam kết cải thiện khả năng tiếp cận và hòa nhập cho những người đồng tính nữ, đồng tính nam, song tính, chuyển giới, đồng tính, liên tính và vô tính đang tìm kiếm sự hỗ trợ của chúng tôi, và nỗ lực cải tiến liên tục để trở thành một dịch vụ và nơi làm việc an toàn và hòa nhập cho những người thuộc cộng đồng LGBTIQ+.

Quý vị có quyền được sống mà không bị bạo lực gia đình



Safe Steps

FAMILY VIOLENCE RESPONSE CENTRE

Hãy gọi cho Safe Steps để thoát khỏi bạo lực trong nhà và gia đình

Các dịch vụ ứng phó khủng hoảng trong nhà và gia đình 24/7 trên toàn tiểu bang dành cho quý vị nơi quý vị được tư vấn, hỗ trợ và cung cấp chỗ ở khẩn cấp.

Bạo lực trong nhà và gia đình là gì?

Bạo lực trong nhà và gia đình là bất kỳ hành vi đe dọa hoặc lạm dụng nào khiến quý vị cảm thấy sợ hãi hoặc không an toàn và xảy ra giữa những người trong một gia đình hoặc một mối quan hệ thân mật.

Hành vi này không nhất thiết phải có tính bạo lực, nhưng nếu hành vi đó khiến quý vị **lo sợ cho sự an toàn của mình hoặc sự an toàn của người khác thì đã đến lúc gọi tới Safe Steps.**

Bạo lực trong nhà và gia đình có thể ảnh hưởng đến bất kỳ ai trong bất kỳ loại mối quan hệ nào, bao gồm:

- Các mối quan hệ thân mật trước đây hoặc hiện tại, bao gồm cả các mối quan hệ khi quý vị đang hẹn hò hoặc sống chung
- Các mối quan hệ liên quan đến những người chăm sóc người khuyết tật, bệnh tật hoặc người lớn tuổi
- Các mối quan hệ bao gồm những người thân và người giám hộ
- Các nhóm gia đình được công nhận về mặt văn hóa

Tài liệu này có sẵn ở các định dạng khác.

Để có phiên bản dễ truy cập, hãy gửi email đến disability@safesteps.org.au và để có các tùy chọn ngôn ngữ khác, hãy truy cập safesteps.org.au.



Bạo lực trong nhà và gia đình có những biểu hiện gì?

Bạo lực trong nhà và gia đình không chỉ là lạm dụng thể chất mà còn có thể bao gồm:

- Lạm dụng tình dục
- Lạm dụng tình cảm và tâm lý
- Lạm dụng tài chính, chẳng hạn như giữ lại tiền hoặc không cho phép quý vị làm việc
- Kiểm soát những gì quý vị có thể và không thể làm
- Theo dõi và giám sát xe hơi hoặc các thiết bị của quý vị
- Cô lập quý vị khỏi gia đình và bạn bè
- Ngăn cản quý vị ra khỏi nhà
- Đe dọa quý vị hoặc người thân của quý vị bao gồm trẻ em, vật nuôi hoặc các thành viên khác trong gia đình
- Phá hủy đồ đạc cá nhân của quý vị

Để biết thêm thông tin về những biểu hiện của bạo lực trong nhà và gia đình, hãy truy cập safesteps.org.au.

Safe Steps có thể hỗ trợ quý vị như thế nào

Khi gọi đến đường dây ứng phó khủng hoảng 24/7 của Safe Steps theo số **1800 015 188 hoặc liên lạc với chúng tôi qua webchat tại safesteps.org.au**, quý vị sẽ nói chuyện với một trong những Chuyên gia về Khủng hoảng Bạo lực Gia đình của chúng tôi.

Các Chuyên gia về Khủng hoảng Bạo lực Gia đình của chúng tôi có thể:

- Đánh giá những rủi ro của quý vị và tìm hiểu các lựa chọn tăng cường sự an toàn cho quý vị, cho dù quý vị có muốn tiếp tục hay rời khỏi mối quan hệ của mình
- Lập một kế hoạch an toàn cá nhân với mục đích giữ an toàn cho quý vị và con quý vị
- Đánh giá khả năng hội đủ điều kiện, và sắp xếp tiếp cận chỗ ở an toàn khi khủng hoảng cho quý vị, con quý vị và bất kỳ vật nuôi nào, sau khi đã có những kết luận đánh giá rủi ro và tình trạng sẵn có chỗ ở
- Hỗ trợ quý vị về cách quý vị có thể ở lại nhà với con mình – nếu điều đó an toàn - khi luật pháp yêu cầu người bạo hành phải rời đi
- Giải thích các quyền và quyền lợi hợp pháp của quý vị, bao gồm cả việc kết nối quý vị với Cảnh sát Victoria hoặc giúp quý vị nộp đơn xin án lệnh can thiệp
- Giới thiệu quý vị đến các dịch vụ địa phương có thể cung cấp hỗ trợ chuyên môn về pháp lý, tài chính, văn hóa và gia đình